

Sommaire

1. Description de l'appareil	44
2. Consignes de sécurité	45
3. Unité parent/unité bébé	48
4. Caractéristiques techniques	49
5. Alimentation	50
6. Utilisation	51
7. Nettoyage et entretien	53
8. Dysfonctionnements et solutions	54
9. Mise au rebut	55
10. Garantie	56
11. Déclaration de conformité	57

1. Description de l'appareil

1.1 Usage prévu

Le Babyphone permet de surveiller les sons émis dans la chambre du bébé. Les bruits émis par l'enfant lorsqu'il se réveille sont transmis par ondes radio de l'unité bébé à l'unité parent.

Cet appareil est destiné à un usage privé. Il n'a pas été conçu pour un usage commercial.

1.2 Contenu de la boîte

- 1 Babyphone, composé de :
 - 1 unité bébé
 - 1 unité parent
- 2 blocs secteur
- 2 batteries rechargeables type AAA, NiMH 1,2 V, 600 mAh
- 1 notice d'emploi

2. Consignes de sécurité

- Lisez attentivement cette notice d'emploi avant la première utilisation. Elle fait partie intégrante de l'appareil et doit être disponible à tout moment.
- Le Babyphone et ses accessoires doivent être utilisés exclusivement dans le cadre de l'usage prévu décrit ici (voir « 1.1 Usage prévu »).
- N'utilisez aucun accessoire autre que ceux fournis ou qui sont autorisés expressément dans la présente notice d'utilisation. Vous pouvez apposer un marquage sur les blocs secteurs afin de ne pas les confondre avec d'autres blocs secteur similaires. L'utilisation d'un bloc secteur non adapté peut provoquer une explosion des piles ou un endommagement du Babyphone.
- Les directives relatives à l'utilisation des Babyphones varient selon les pays de l'UE. Veuillez prendre connaissance des dispositions correspondantes dans le pays d'utilisation et les respecter. Par exemple, seul un usage domestique du Babyphone est autorisé en France, en Italie, en Russie et en Ukraine.
- N'utilisez pas le Babyphone dans les lieux où son utilisation est interdite, comme les hôpitaux, les avions ou les stations essence.
- Le fonctionnement des appareils médicaux peut être altéré par les ondes radios émises par le Babyphone. Si vous portez un stimulateur cardiaque, veillez à toujours respecter une distance de 20 cm minimum

entre le Babyphone et le stimulateur cardiaque et ne portez jamais le Babyphone dans une poche située à hauteur de la poitrine.

- Si vous pensez que le Babyphone altère le fonctionnement d'un appareil médical, veuillez consulter votre médecin avant d'utiliser à nouveau le Babyphone.
- Le Babyphone peut provoquer des interférences lorsqu'il est situé à proximité d'un téléviseur ou d'un appareil radio. Dans ce cas, augmentez la distance entre le Babyphone et ces appareils.
- N'exposez pas l'appareil aux rayons directs du soleil ou à de fortes chaleurs. Le rayonnement UV et la surchauffe peuvent fragiliser les matières plastiques et endommager le système électronique.
- Ne placez pas le Babyphone à proximité de sources de chaleur et ne recouvrez pas l'appareil pour éviter toute surchauffe.
- Le Babyphone doit être ouvert uniquement pour insérer ou remplacer les piles (voir

« 5. Alimentation » à la page 50). N'ouvrez jamais le boîtier du Babyphone pour quelque autre raison que ce soit.

- N'utilisez jamais le Babyphone dans des environnements très humides ou exposés à l'eau.
- N'utilisez jamais le Babyphone dans des environnements très poussiéreux. Cela pourrait réduire la durée de vie du produit.
- Respectez les consignes suivantes concernant l'utilisation des piles afin d'éviter tout endommagement ou blessure :
 - Lorsque vous n'utilisez pas le Babyphone pendant une période prolongée, retirez les piles afin d'éviter qu'elles ne perdent leur étanchéité et n'endommagent l'appareil.
 - Ne posez jamais les piles sur une surface métallique. Cela pourrait occasionner un court-circuit et endommager les piles.
 - Ne laissez jamais les piles à portée de mains des enfants car ils pourraient les avaler. En cas d'ingestion, les piles

peuvent représenter un danger mortel. Dans un tel cas, consultez immédiatement un médecin.

- Les piles normales ne doivent être ni chargées, ni chauffées, ni éliminées par incinération afin d'éviter tout risque d'explosion.
- N'essayez jamais d'ouvrir les piles. Pour prévenir toute blessure éventuelle, évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses si du liquide s'échappe de la pile. En cas de contact avec le liquide acide de la pile, rincez immédiatement et abondamment à l'eau les parties concernées et consultez immédiatement un médecin.
- Utilisez uniquement des piles de type AAA/NiMH/ 600 mAh min.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) affectées par un handicap physique, sensoriel ou mental ou par des personnes qui ne disposent pas d'une

expérience ou de connaissances suffisantes, à moins que ces personnes ne soient surveillées par une personne responsable de leur sécurité ou que cette personne responsable ne les instruisse en ce qui concerne les modalités d'utilisation de l'appareil.

- Surveillez les enfants pour éviter qu'ils ne jouent avec l'appareil.
- Veillez à ne pas laisser les enfants jouer avec le film d'emballage. Il représente un danger mortel pour les enfants. Les films d'emballage ne sont pas des jouets.
- N'utilisez jamais de détergents agressifs ou abrasifs. Ils pourraient endommager l'appareil.

3. Unité parent/unité bébé

3.1 Unité parent

- 1** Voyant son :
 - clignote lentement lorsque l'unité bébé détecte uniquement des sons faibles
 - clignote rapidement lorsque l'unité bébé détecte des sons forts
- 2** Voyant niveau de chargement :
 - reste allumé en continu lorsque l'unité parent est allumée
 - reste éteint lorsque l'unité parent est éteinte et que les piles ne sont pas en cours de chargement
 - clignote lentement (env. toutes les 4 secondes) lorsque les piles sont en cours de chargement
 - clignote rapidement (env. une fois par seconde) lorsque les piles sont presque entièrement vides.
- 3** Voyant portée :
 - reste allumé en continu lorsque l'unité parent se trouve dans la zone d'émission de l'unité bébé
 - clignote lorsque l'unité parent est trop éloignée de l'unité bébé pour garantir une transmission correcte
- 4** Clip ceinture (amovible)
- 5** Fiche de raccordement du bloc secteur
- 6** Couvercle du compartiment à piles
- 7** Unité parent
- 8** Touche marche-arrêt
 - appuyez pendant 3 secondes pour allumer
 - appuyez pendant 5 secondes pour éteindre
- 9** Augmenter le volume
- 10** Diminuer le volume
- 11** Haut-parleur

3.2 Unité bébé

12 Fiche de raccordement du bloc secteur

13 Unité bébé

14 Voyant bloc secteur

- reste allumé en continu lorsque le bloc secteur est raccordé et que le Babyphone est prêt à fonctionner

15 Microphone

4. Caractéristiques techniques

4.1 Babyphone

Alimentation électrique de l'unité parent et de l'unité bébé :

Puissance :

Catégorie de protection :

Fréquence radio :

Portée :

Piles de l'unité parent :

Durée d'autonomie de l'unité parent en mode de fonctionnement sur pile :

Temps de chargement des piles de l'unité parent :

5 V CC - 0,6 A

3 W

III

2,4 GHz (autorisé dans tous les pays de l'UE. En France, Italie, Russie et Ukraine, seul l'usage domestique est autorisé)

50 m max. en intérieur,
200 m max. en extérieur.

2 piles de type AAA/1,2 V/600 mAh/NiMH

6 heures max.

15 heures max.



4.2 Bloc secteur

Entrée :	100 à 240 V~/50/60 Hz/0,15 A
Sortie :	5 V CC - 0,6 A
Catégorie de protection :	II



5. Alimentation

5.1 Unité parent

1. Retirez le clip ceinture **4** en le poussant vers le bas.
2. Ouvrez le compartiment à piles en poussant le couvercle **6** vers le bas.
3. Installez les deux piles livrées avec l'appareil dans le compartiment à piles.

Remarque : Veillez à bien respecter la polarité (+/-) lorsque vous installez les piles. La polarité correcte est gravée à l'intérieur du compartiment à piles.

4. Refermez le compartiment à piles.
5. Remettez le clip ceinture **4** en place.
6. Enfichez le connecteur du bloc secteur dans la fiche **5**.

7. Branchez le bloc secteur sur une prise de courant adéquate conforme aux caractéristiques techniques (voir « 4. Caractéristiques techniques » à la page 49).

Les piles de l'unité parent **7** se chargent. Un chargement complet dure environ 15 heures.

Remarque : Dans la mesure où l'intensité de courant nécessaire au chargement des piles est très faible, le bloc secteur peut rester branché en permanence sans risque d'endommagement pour les piles. L'unité parent **7** est ainsi toujours prête à être utilisée sur piles.

5.2 Unité bébé

L'unité bébé **13** fonctionne sans piles.

1. Branchez le connecteur du second bloc secteur dans la fiche **12**.
2. Branchez le bloc secteur sur une prise de courant adéquate conforme aux

caractéristiques techniques (voir « 4. Caractéristiques techniques » à la page 49).

L'unité bébé **13** est ainsi prête à être utilisée.

Le voyant bloc secteur **14** s'allume.

6. Utilisation

1. Installez l'unité bébé **13** dans la chambre du bébé de manière à ce qu'il ne puisse pas l'atteindre.



Avertissement ! Pour la sécurité de votre enfant : veillez à ce que le câble d'alimentation se trouve hors de portée du bébé (risque d'étranglement).

Remarques concernant le rayonnement électromagnétique :

- Pour réduire au maximum les effets du rayonnement électromagnétique, respectez une distance d'au moins un mètre entre le bébé et l'unité bébé.

2. Branchez le connecteur de l'un des deux blocs secteur dans la fiche **12** de l'unité bébé **13**.

3. Branchez le bloc secteur sur une prise de courant adéquate conforme aux caractéristiques techniques (voir « 4. Caractéristiques techniques » à la page 49).

L'unité bébé **13** est ainsi prête à être utilisée.

Le voyant bloc secteur **14** s'allume.

4. Allumez l'unité parent **7** en appuyant pendant 3 secondes sur la touche marche-arrêt **8** :

- l'unité parent **7** cherche à établir la connexion radio avec l'unité bébé **13**. Pendant ce temps, le voyant portée **3** clignote.
 - Dès que la connexion radio est établie, le voyant portée **3** reste allumé en continu.
5. Dès que le bébé émet des sons, le voyant son **1** clignote plus rapidement et le haut-parleur **11** reproduit les sons émis.
6. Vous pouvez augmenter et diminuer le volume à l'aide des touches **9** et **10**.

Remarques :

- lorsque vous atteignez la limite de réglage, un double bip sonore se fait entendre.
- le volume ne peut pas être réglé sur la position « zéro ».

Remarques :

- Lorsque les piles sont neuves et entièrement chargées, vous pouvez débrancher l'unité parent **7** et l'utiliser sur piles avec une autonomie de 6 heures maximum.

- Le voyant niveau de chargement **2** clignote rapidement (env. toutes les secondes) lorsque les piles sont **presque** entièrement vides.
- Aucun avertissement n'est donné lorsque les piles sont **entièrement** vides. Surveillez donc régulièrement la connexion.
- Lorsque vous éloignez trop l'unité parent **7** de l'unité bébé **13**, un avertissement est donné :
 - le voyant portée **3** commence à clignoter. L'unité parent **7** cherche à nouveau à établir une connexion avec l'unité bébé **13**.
 - Si, dans les 20 secondes qui suivent, la tentative de connexion échoue, l'unité parent **7** émet un double bip sonore. Réduisez alors la distance avec l'unité bébé **13**.

7. Nettoyage et entretien

7.1 Nettoyage



Avertissement ! Pour éviter les risques de chocs électriques, de blessures ou tout autre endommagement :

- débranchez toujours le bloc secteur de la fiche secteur avant de nettoyer l'appareil ;
- ne plongez jamais les différents éléments de l'appareil dans l'eau.

Attention ! N'utilisez jamais de détergents décapants, corrosifs ou abrasifs. Cela risque d'endommager l'appareil.

1. Si nécessaire, essuyez les différents éléments de l'appareil à l'aide d'un chiffon légèrement humide.
2. Vérifiez que tous les éléments sont entièrement secs avant de réutiliser le Babyphone.

8. Dysfonctionnements et solutions

Dysfonctionnement	Cause	Solution
L'unité parent ne fonctionne pas	Les piles sont vides	Recharger les piles (voir « 5. Alimentation » à la page 50)
	Les piles ne sont pas en place ou sont mal installées	Vérifiez les piles
	Le bloc secteur n'est pas branché	Lorsque les piles sont vides, l'alimentation en courant doit se faire par le biais du bloc secteur.
	L'unité parent n'est pas allumée	Appuyez pendant au moins 3 secondes sur la touche marche-arrêt
	Défaut électronique	Faites réparer l'appareil par un centre de service après-vente
L'unité bébé ne fonctionne pas	Le bloc secteur n'est pas branché	Branchez le bloc secteur
	Défaut électronique	Faites réparer l'appareil par un centre de service après-vente

Dysfonctionnement	Cause	Solution
Le voyant portée clignote, des doubles bips se font entendre	La distance entre l'unité bébé et l'unité parent est trop grande	Réduisez la distance
	La transmission est perturbée par une trop grande quantité de métal entre les deux unités	Déplacez les unités dans un endroit différent
	L'unité bébé n'est pas allumée	Branchez le bloc secteur
Les sons émis par l'unité parent sont à peine audibles	Le volume réglé est trop faible	Augmentez le volume
L'unité parent siffle	La distance entre l'unité parent et l'unité bébé est trop faible	Augmentez la distance

9. Mise au rebut

9.1 Appareil



Le pictogramme avec la poubelle barrée signifie que le produit doit être affecté à une collecte des déchets séparées dans les Etats membres de l'Union européenne. Cette disposition s'applique au produit et à tous les accessoires portant ce pictogramme. Il est interdit de jeter les

produits marqués en conséquence dans les ordures ménagères normales et imposé de les remettre à un poste de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Le recyclage aide à réduire la consommation de matières premières et soulage notre environnement. Par conséquent, veuillez absolument respecter les prescriptions en matière d'élimination en vigueur dans votre pays.

9.2 Piles/accus



Les piles ne doivent jamais être jetées aux ordures ménagères. Les piles usagées doivent être éliminées conformément aux règlements locaux. Des conteneurs adéquats sont mis à disposition chez les vendeurs ou dans les points de collecte municipaux. Les piles et accus

possédant les lettres ci-après contiennent des substances toxiques : Cd (cadmium), Hg (mercure), Pb (plomb).

9.3 Emballage

Si vous souhaitez mettre l'emballage au rebut, respectez les règlements en vigueur dans votre pays.

10. Garantie

Le fabricant garantit le produit pendant deux (2) ans à partir de la date d'achat, à condition que le produit ait été utilisé avec soin et que toutes les instructions de fonctionnement aient été respectées soigneusement.

L'appareil sera réparé gratuitement, à condition que le défaut provienne d'un défaut de matériel ou de conception. Toutes les autres réclamations seront exclues.

Tout endommagement découlant de l'usage incorrect de l'appareil ne sera pas rectifié. Les conducteurs et les fiches sont exclus de la garantie si le défaut est dû à l'usure. Pendant

les deux premières années suivant la date d'achat, nous corrigerons gratuitement tous les défauts reconnus justifiés. Tous les frais doivent être confirmés au préalable.

Lorsque l'appareil est renvoyé, le certificat de garantie ou la preuve d'achat doit être toujours joint(e) à l'envoi.

Sans preuve d'achat, les frais seront à votre charge. Les articles seront renvoyés contre remboursement.

10.1 S.A.V.

Vous trouverez les adresses des S.A.V. sur les questions de garantie au paragraphe « Contact addresses » a la page 72.

Vous trouverez les adresses des S.A.V. sur les questions sur le produit (installation, dysfonctionnements, etc.) au paragraphe « Contact Information in Europe » a la page 74.

N° article : 10.256.350

11. Déclaration de conformité

L'appareil est conforme à toutes les directives européennes applicables et leurs transpositions nationales. Ces directives sont énumérées dans la déclaration de conformité UE pouvant être obtenue auprès du fabricant. Vous trouverez également la déclaration de conformité sous www.nuk.com.